

Servicio de consejo psicológica

Cuando una persona enfrenta estrés causada por daño de un crimen, es posible que aparezcan síntomas físicos y psicológicos.

Pero no es una reacción anormal y le puede ocurrir a cualquier persona.

Reacciones psicológicas

Sentimiento de miedo
Sentimiento de remordimiento
Sentimiento de inquietud
Inercia
Desesperación
Sentimiento de soledad
Sentimiento de aislamiento
Sentimiento de enojo
Deseos de venganza



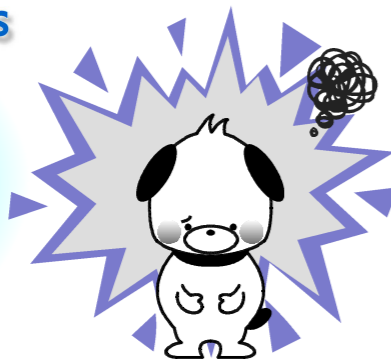
Reacción física

Nerviosismo
Palpitaciones
Diarrea • Náuseas
Inapetencia
Insomnio • Pesadillas



Reacciones sensoriales

Parálisis de sensamiento y sentimiento
Pérdida de percepción de la realidad
Debilitamiento de memoria y juicio



Estos síntomas van mejorando con el transcurso del tiempo, pero el tiempo necesario depende del caso.

Algunas veces, estos síntomas pueden causar enfermedades psicológicas como PTSD.

Tenemos psicólogos profesionales disponibles para consejo psicológico.

Coordinando con psiquiatras, ellos les ayudarán a aliviar su sufrimiento y a recuperar psicológicamente.

【Información】

Oficina de ayuda para víctimas de crímenes,
Sección de administración, Jefatura de policía de Miyagi
TEL. 022-221-7171 (extensión 2693)

Lugares de consulta

● Teléfono de consulta policial

Medidas para evitar daños del crimen.

Para aliviar preocupación por la seguridad de la vida, etc.

#9110 ó 022 - 266 - 9110

● Teléfono de consulta de delito sexual

Para las víctimas de delito sexual

#8103

● Centro de consulta para los extranjeros

En la Provincia de Miyagi tenemos centro de consulta multilingüe.

Tenemos sistema telefónico tripartito y podemos conectar sus llamadas con otras organizaciones especializadas

Número de teléfono 022 - 275 - 9990

Idiomas : Inglés, Chino, Coreano, Vietnamita, Tagalo,
Indonesio, Nepalés, Portugués, etc.

● Centro de ayuda judicial de Japón (Houterasu)

Houterasu ofrece información multilingüe sobre el sistema judicial de Japón y lugares de consulta

Servicio de información multilingüe 0570 - 078377

Idiomas : Inglés, Chino, Coreano, Español,
Portugués, Vietnamita, Tagalo

● Organización civil para ayuda a víctimas

Esta organización ayuda a víctimas de crimen y a las familias:

- consultas por teléfono y por entrevista
- Se acompaña a las víctimas al hospital, a la policía y al tribunal etc.

022 - 301 - 7830 ó 0570 - 783554

Quien se encargará de usted

Comisaría Sección

Nombre

Teléfono (extensión :)

Para víctimas de delincuencia

Con este folleto uno puede informarse:

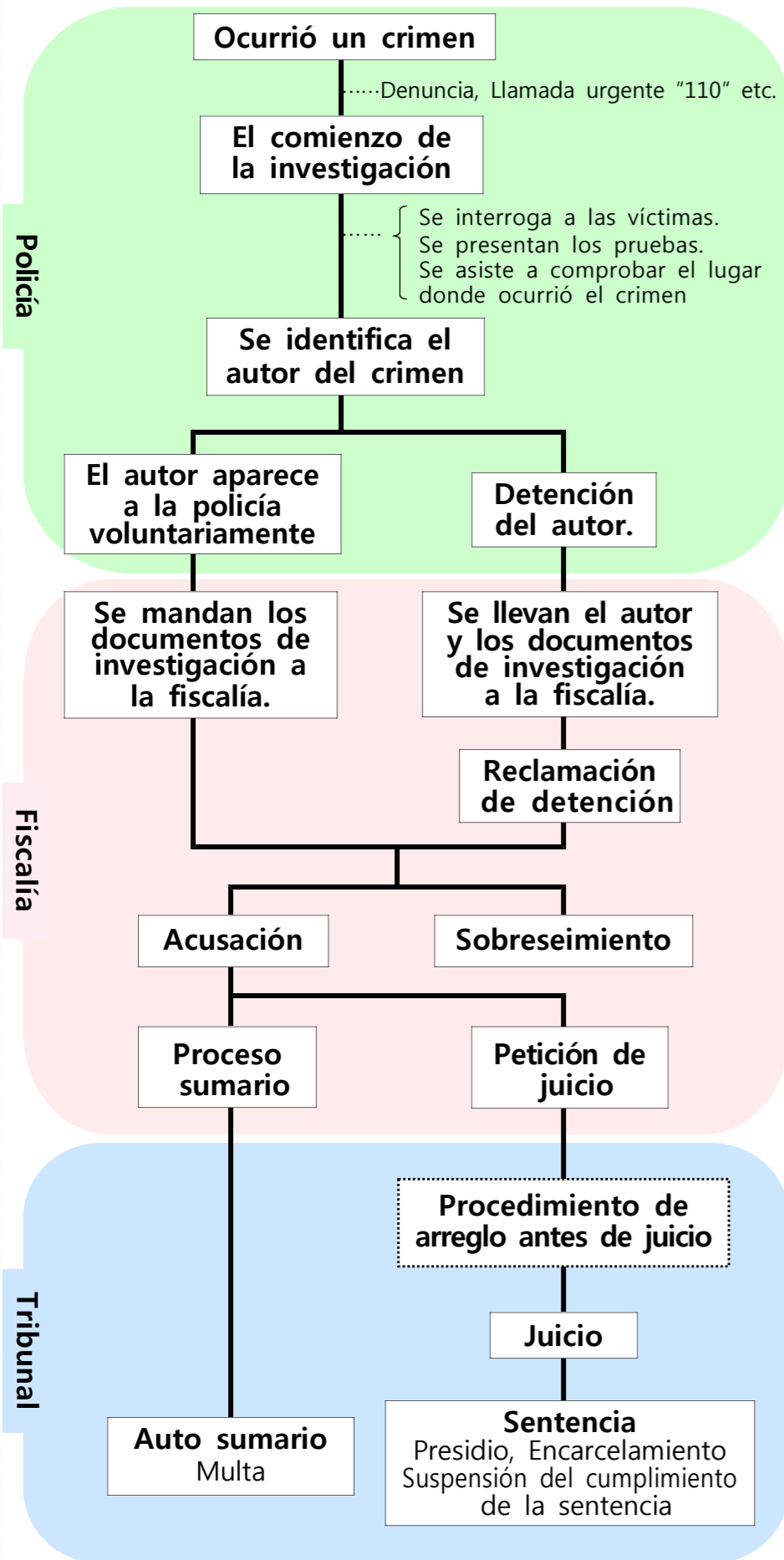
- * Cómo desarrollan investigaciones, el juicio, y cómo se determina la culpabilidad de los autores del crimen
- * Servicios que las víctimas pueden recibir

Policía de la prefectura de Miyagi

Procedimiento penal del Japón

El procedimiento penal es una serie de trámites para identificar a los verdaderos autores para culparlos.

Se separa en tres partes: la investigación, la acusación, y el juicio. La Policía, la Fiscalía, y el Tribunal, se encargan de estas partes.



Sistema policial para ayuda a víctimas



Algunas veces, cooperar con la policía puede ser una carga demasiado pesada para las víctimas, pero rogamos su colaboración para culpar a los autores, y para prevenir nuevas víctimas.

① Ayuda por parte de oficiales especiales

Oficiales que no son investigadores le ayudarán con :

- Preparación y acompañamiento a la consulta médica, acompañamiento a la comprobación del lugar del crimen.
- Explicación sobre el procedimiento penal y servicios de ayuda para las víctimas, etc.
- Acompañamiento a la investigación e a la elaboración del documento de declaración.
- Consejos en casos de problemas, información sobre el sistema de consejo psicológico y otras organizaciones consultorias.
- Transporte para casa u otros lugares necesarios.

[Contacto] la comisaría responsable de su caso

② Compensación de gastos médicos por el gobierno

Se pagan los siguientes gastos médicos a expensas públicas para aliviar los gastos de la víctima.

- Para familia del difunto
Parte del gasto para el atestado de óbito, parte del gasto de transporte y reconstrucción del cadáver.
- Para víctimas lesionadas
Gasto de la primera consulta médica, gasto del atestado médico, gasto de examen de la enfermedad sexuales transmisibles, etc.
- ※ Para recibir expensas públicas son necesarias algunas condiciones y, algunas veces no podrán recibirlas.

③ El sistema de subsidio para víctimas de crimen

Es sistema de subsidio del gobierno japonés para víctimas gravemente dañados por un crimen.

- ※ Solamente para quien tenga la nacionalidad japonesa o dirección fija dentro del Japón.
- Subsidio para la familia del difunto...Subsidio para la familia cuando se murió la víctima.
- Subsidio para quien sufrió lesión o enfermedad grave (que necesita más de un mes para curarse o hospitalización más de 3 días) por el crimen.
- Subsidio para minusválidos...Subsidio para quien se ha quedado incapacitado.

[Contacto] Oficina para ayuda a víctimas de crímenes, Jefatura de Policía de Miyagi (TEL022-221-7171)

Ayuda por parte de la fiscalía

① Sistema de ayuda por parte de trabajadores especiales

Para aliviar lo más posible el sufrimiento y la preocupación de la víctima, trabajadores especiales le ayudarán con :

- acompañamiento a consultas, guía y acompañamiento al tribunal
- ayuda en los trámites como para leer documentos del caso y para recuperar cosas ofrecidas como pruebas, etc.
- información sobre otras organizaciones que ayudan a víctimas (consejo psicológico, vida cotidiana, asuntos financieros) y sobre otros problemas mediante la víctima.

② Sistema de notificación a las víctimas

La fiscalía ofrece información para las víctimas sobre el final del caso, el resultado del juicio penal, el tratamiento del criminal en la penitenciaría, el día previsto de la liberación del criminal.

※ Se notificará por teléfono o por correo.

③ Teléfono de consulta para las víctimas

Las fiscalías japonesas tienen teléfonos exclusivos para consultas para que las víctimas puedan consultar sin vacilación,

Teléfono de consulta de la Fiscalía de Sendai
TEL 022-222-6159

Recursos disponibles en el juicio

En algunos casos las víctimas tendrán que testimoniar en el tribunal para probar que el autor cometió el crimen, En el tribunal sistemas de ayuda están dispuestos para las víctimas.

- Acompañamiento al tribunal para testimoniar
- Dividir la sala del tribunal con una mampara para que no la vea a la víctima la audiencia
- Testimoniar por vínculo de vídeo
- Leer o sacar fotocopia de documentos del caso
- Protección de información privada de la víctima.
- Declaración de la opinión en el juicio
- Asistir a una audiencia de prioridad
- Conciliación penal
- Obtención del documento escrito y el contenido de la declaración de abertura

○ Participación de la víctima en el juicio

Las víctimas pueden asistir en el juicio como "víctima participante" y realizar preguntas contra el acusado.

○ Subsidio del transporte para "víctima participante"

Para la "víctima participante" que participó en el juicio, el país subsidia el transporte si reclama la víctima.

○ Sistema de abogado nombrado para la "víctima participante"

La "víctima participante" puede delegar al abogado nombrado la participación en el juicio y interrogación contra el acusado.

○ Sistema de orden de indemnización

Basado en el crime escrito en la acusación, puede reclamarle al acusado una indemnización por daño causado por el crimen.